

1056
R2780
C-12



La Raza

Primera Revista Diplomática de Centro América

Directos: MAXIMILIANO DE LOEWENTHAL

AÑO XII

No. 138



Esta noche, Niño de los niños, el Universo huérfano está de rodillas, y todos los oídos del mundo oyen repetirse el coro de los pastores: «¡Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad!»



Florida Ice & Farm. Co.

Domicilio: SAN JOSE, Costa Rica

Capital: ₡ 4.000 000.00

CERVECERIA TRAUBE

FABRICAS DE HIELO

HACIENDA LA FLORIDA

COSTA RICA SODA

WATER FACTORY

Limón

Fabricantes de Cerveza, Aguas Gaseosas,

Hielo, Leche y Mantequilla

Lindo Brothers, Limited

SAN JOSE, COSTA RICA

Cable Address:
"LINDO"

Codes: Bentley's
Lieber's A B C

Growers and Exporters of

Fine Quality Mild Coffees

Our qualities—listed below—are well known to the European and American markets, for their excellence:

Husk Coffees Country-Cleaned Coffees

L & C C L

Juan Viñas

Juan Viñas

El Sitio

P R

Juan Viñas

C W

A W & C

Cachi

Cachi

P R

M A Margarita

Juan Viñas

Cachi Heights

L B

Aquiare Coffee Co.

R & C

R & C

Aquiare Heights

Aquiare

L B

P R

San Francisco

San Francisco

Fermented cocoa beans of our marks:

Cacao de Río Hondo — **Cacao de Río Hondo**

L L N F

"White Plantation" and "brown" sugars. — We only handle and export our own produce are carefully prepared in our own mills.

“LA RAZA”

REVISTA MENSUAL, FUNDADA EL 12 DE OCTUBRE DE 1931

Director-Propietario: MAXIMILIANO DE LO WENTHAL

Jefe de Redacción: AMELIA CEIDE

TEL. 4791 — SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. — APT. 859

Laureada en la Exposición de Publicaciones Periódicas bajo los auspicios del Ministerio de Educación Pública de Cuba, con el *Gran Diploma de Honor* en el año 1937 y con *Diploma de Honor* en la Exposición Internacional de Avellaneda, República Argentina, en 1940.

Registrada como Propiedad Literaria bajo el número dos mil cuarenta

Una publicación
al servicio de la

**Democracia
la Cultura
y la Libertad**

V

TARIFA DE ANUNCIOS

1 página de forro a dos cintas	100.00
Página inte- rior	70.00
1/2 página	40.00

EDITORIAL

Ya es fin de año; las aulas han cerrado las puertas y está en reposo del diario pensar; la mente de la juventud que durante el resto del año se ha esforzado por el desarrollo intelectual que la prepara para ser útil a la patria y sus semejantes. Y en reposo de sus constantes actividades está el maestro incansable dador del pan espiritual de la enseñanza. La humanidad se desvela por el campo de batalla, en el hogar, en el labrantío, en el hospital, en la Casa de Huérfanos, o se precipita por las calles y los parques de la ciudad. Todos se preparan para esperar la Noche suprema y divina en que na-



ció el Niño Dios como el único é inmortal regalo de Navidad para los corazones conscientes.

A pesar de la época de turbulentas pasiones porque atraviesa hoy el mundo, nosotros nos proponemos a brindar un poco de consuelo a nuestros lectores en páginas que sólo hablen de los suaves matices de la vida. No queremos amargar el instante bendito de La Navidad hablando de gue-



rras ni de odios; nos limitamos, en una oración ferviente, a pedir a Dios la paz para el sector del Universo que hoy despilfarra a sus juventudes en campos de batalla.

A pesar de que la humanidad vive horas graves y en expectación de amargas consecuencias para los países débiles; los limpios propósitos de ser distintos, que animan a los pueblos de América, han de cuajar en promesas de dicha y bienestar que fortalezcan la unión espiritual manifestada en sus recientes actuaciones ante el conflicto mundial. Floración de promesas que estrecharán los vínculos de sangre y de cultura de toda la América Latina para establecer su definitiva unión en todos los ideales.—Costa Rica se ha encon-

trado a sí misma. Costa Rica sabe lo que quiere y puede y sabe hacia dónde vá. Los desvelados ojos de nuestro gobernante Calderón Guardia, recorren todos los rincones de la República y penetrando en todas las Instituciones, tanto de orden civil como moral, se compenetrán de la vida fundamental del país, esforzándose en proporcionar paz y bienestar para todos los costarricenses. En estos momentos de leal colaboración de sentimientos, todos nosotros debemos sentir respeto y amor por la Patria. Y mientras la otra parte del mundo destruye con furia las sagradas reliquias de la historia junto a la flor de las humanidades, nosotros debemos confirmar una vez más los principios que hicieron realidad nuestra independencia, libertad y democracia.

Visite Ud. el Jardín Metrópoli

EN EL

GRAN HOTEL METROPOLI

Música, Alegría y Expansión

VICTOR CESPEDES DUKE

Saluda muy afectuosamente a sus amigos y favorecedores, deseándoles muy

Felices Pascuas y un Próspero y nutrido Año Nuevo

poniéndose a sus órdenes en él y fuera de su establecimiento.

**Apartado N° 1193
S. José, Costa Rica**

Teléfonos { Cantina N° 2861
Planta Baja N° 2440

La Ferretería de Víctor M. Benavides, S. A.

Desea a sus distinguida clientela y amistades

Muy Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo



La Cervecería

TRAUBE

Desea a sus distinguidos clientes y amigos

Felices Pascuas

y un

Próspero Año Nuevo

1943 - 1944

La esperanza en la Noche Buena

Por José Enrique Rodó

Presencié desde mi asiento del tren, una escena de despedida en que una mujer de cabellos blancos decía a una niña vestida de luto:

—Vé, hija mía, que esta Nochebuena nos traerá la paz.

El tren partió. Y aquellas palabras quedaron vibrando en mis oídos, extrañamente concertadas con el ruidoso aletear del monstruo de hierro, que me parecía repetir las, silabearlas y acordarlas a tonos distintos.

Luego pensé: La esperanza humana es como esas enredaderas a las que basta, para centro y sostén, el tenue rodrión de hilo. Busca su eje ideal y lo encuentra en una levedad, en un soplo, en una sombra. Po reso persistirán eternamente las infinitas formas de la fé, de que no nos eximimos los incrédulos. Son los rodri-gones de nuestras esperanzas.

La señora de los blancos cabellos anima en la hija o en la nieta la esperanza de la paz, porque la Nochebuena está cercana, y en esa Noche vino al mundo en enviado a poner amor y concordia entre las gentes, aquel cuyo naci-

miento celebró el coro que oyeron los pastores: ¡Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad!

Señora: hace mil novecientos diez y seis años que esa voz propagó la buena nueva de una ley de caridad y de gracia. Si desde entonces ha habido gloria en el reino de Dios, lo sabrán los astros del cielo. que no quieren conversación con nosotros; pero de las cosas del mundo, sabemos en esos mil novecientos diez y seis años, que suman unos cuantos centenares de miles de días, o sea no pocos millones de horas, y en estos millones de horas no ha pasado un minuto, uno sólo, en que el brazo del hombre no haya estado suspendido sobre el pecho del hombre; en que la sangre, el odio, la matanza, al Norte o al Sur, a Oriente o a Occidente, no hayan mantenido serguida sobre el mundo la sombra de Caín, eterna, inconjurable, soberana...

Guerra para resistir la ley del Dios del amor y guerra para difundirla; guerra para imponerla en climas remotos, para resguardarla del

ALMACEN KOBERG, S. A.

Desean
a sus clientes y amigos

Muy Felices Pascuas

y

Próspero Año Nuevo

El Gran Oriente

RESTAURANT CHINO DE JOSE ATAN

FAMOSO CHOP SUEY

EL MEJOR DEL PAIS

LICORES FINOS DE MARCAS DE FAMA MUNDIAL

Desea a sus clientes y amigos

FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO

error, para interpretar una palabra suya; guerra entre príncipes que se celan, entre pueblos que se aborrecen entre clases que se incomodan y, lo que es más triste todavía, guerra entre gentes que ni se incomodan, ni se celan, ni se aborrecen.

¿Qué será, señora? ¿Será que no se explicó, o que no lo entendieron? ¿Será que profetizaba cuando dijo que "no traía la paz sino la espada"? ¿O será más bien que hay en el fondo de la naturaleza humana una hez tan áspera y acerba que ni aún la sangre de Dios es miel suficiente para suavizarla?

A través de esa ciénaga de sangre, cerca de

dos mil veces a vuelto a aparecer la Nochebuena, indiferentemente atravesada por los fuegos del sempiterno fraticidio; y es seguro que otras tantas veces, infinitas almas, heridas de aflicción y de angustia, pusieron su esperanza en la noche que les hablaba de la ley de amor y perdón, y soñaron que al paso de la estrella de Belén, el iris tendería su arco y la mancha que enrojecía la tierra se evaporaría. Y la estrella de Belén ha pasado, y la mancha roja ha permanecido indeleble. ¿Cómo hemos de esperar, señora, que esta Nochebuena traiga al mundo la paz, si no es la paz imperturbable y eterna para los que, en esa noche, como en és-

André Higgs

APARTADO 1944

TELEFONO 4556

REPRESENTANTE DE CASAS EXTRANJERAS

SAN JOSE — COSTA RICA

Desea a su estimable clientela y amigos

FELICES PASCUAS

Y

MUY PROSPERO AÑO NUEVO

Café de
Exportación
de la
**TORRE
de PISA**

Orgullo de
Costa Rica

Cómpralo y
tómelo en

EL SESTEO

UNICO
DISTRIBUIDOR



tas que la preceden, caerán con la cabeza rota por las balas, o heladas de sangre por el frío de la altura?...

...Pero todo este razonar se viene al suelo, apenas hago llegar hasta el soplo de una reflexión más honda, y reconozco la incongruencia de mi análisis.

Quien está en lo cierto, del punto de vista es usted, señora, y no yo. Yo tengo la lógica, que no es más que la verdad parálitica; pero en usted habla el instinto vital de la esperanza, madre de toda energía y al cabo, de toda verdad. De espejismos aún más vanos del que que yo denuncio en la ingenua confianza de usted, está compuesto el fondo de nuestra historia, y merced a ellos nos movemos, respiramos y vivimos. La experiencia secular demostrará que la Nochebuena no tiene virtud para traer la paz al mundo, pero una experiencia más firme todavía, porque empieza con el primer sabor de amargura que probaron los labios de Adán, demuestra que toda humana vida remata en la decepción y en el dolor, que todos los bienes de la tierra son o ilusorios o efímeros; y, sin embargo, los soñamos, les consedemos nuestra fe y corremos desespera-

damente tras ellos. Cada generación se va, dja, como la spuma en la playa, la confesión de su desengaño, y cada generación que viene con resta, con terquedad impenitente y sublime, entonando el himno de la alegría y de la acción. Así se realiza el culto plan a que servimos, así se mantiene el sortilegio del mundo. Sin estas inconsecuencias de la vida, sin estas rebeliones del instinto, nuestra lógica concluiría por secar las fuentes de la voluntad; nuectra razón sembraría de sal la tierra que nos da el pan y el vino.

La paz no vendrá esta Nochebuena; vendrá una noche o un día que serán buenos por obra de la fuerza fatal, o bien del tino guerrero; y tras la paz sobrevendrá probablemente la guerra, y luego otra guerra y otra paz, y en ese ritmo se sucederán las Noches Buenas, tan indiferentes como las otras a las disputas de los hombres; pero habrá siempre,—y debe haber—. señoras de cabellos blancos, creyentes y confías, que digan a la niña llorosa que tiembla por el padre, por el hermano o el novio:

—Vé, hija mía, que esta Nochebuena nos traerá la paz.



COSMOS

Fábrica Nacional

de

Zapatos,

Tacones de Hule y

Cordones de Hilo

para Zapatos

desea a su distinguida

clientela y amistades

Felices Pascuas y

Próspero Año Nuevo

San Pedro de Montes de Oca,

Diciembre de 1942



Un gran Pueblo y Mejor Sacerdote

Estoy frente a una cordillera alta y verdísima en compañía de un sacerdote ejemplar: alto, fuerte, con anchos hombros y tez trigueña; ojos sanos, alegres y expresivos. Su leontina de eslabones gruesos y la sotana de corte modesto me dá la idea clara del tradicional sacerdote costarricense: el prelado que ama tanto a la patria como a su religión y contemporiza donde quiera que esté, hoy cerca de la capital y mañana en un apartado lugar del país.

Fuma Ud.?

Pero Padre estoy en en la casa cural.

No importa hijo, yo también lo hago, en esta casa todos tienen los mismos derechos, es la casa de todos.

Así comenzó nuestra conversación con el Padre Santiago Zúñiga de Tres Ríos.

En el 1826 el Soberano Congreso Constitucional decretó que la Virgen del Pilar sería la Patrona del pueblecito de Tres Ríos a mitad del camino entre San José y Cartago. El día que visité al Padre Zúñiga estaban quitando los últimos chinamos de la plaza; tres días antes habíase celebrado la fiesta patronal.

¡Con qué regocijo comentaba nuestro sacerdote sobre el acontecimiento! La mi-

sa cantada fue composición del maestro de capilla, el notable músico nacional don Mariano Herrera. Ocho voces bajo la batuta del citado compositor llevaron al Cielo en perfecto acorde las místicas notas del maestro Herrera. El sermón estuvo a cargo del Reverendo Padre Liberato Salas y Aguado que como buen hermano nicaragüense, posee riqueza y claridad de conceptos, virtudes capitales en la oratoria sagrada. En la plaza subieron a iluminar la noche los juegos de pólvora amenizados por una excelente filarmonía, bajo la dirección del maestro Marcial Azofeifa. Los caballitos no se cansaron de dar vueltas y las cenas sabrosísimas calmaron el hambre de los feligreses.

En compañía del Presbítero visité la Iglesia. Es un templo sencillo, para qué sacrificar económicamente el pueblo haciendo una nueva y moderna, me observa el cura, prefiero esta joya tradicional que está gravada en el corazón de mis feligreses. Y voy a contarle una leyenda de élla:

En este mismo lugar que ocupa la iglesia hubo un convento solariego y colonial fundado por padres agustinos. Vivían ahí entonces. El monasterio fue derruido por el tiempo y al hacer exavaciones y prepa-

Gabriel Broutin & Cía.

SUCESORES DE

R. ESCALA & Cía.

Desean a sus distinguidos clientes y amistades

Felices Pascuas y muy Próspero y Feliz Año Nuevo

La Gran Sastrería

de

Ramírez Valido

Desea a sus clientes y amigos

FELICES PASCUAS Y MUY PROSPERO AÑO NUEVO

1943-1944

rar el campo de la Iglesia actual; cuentan los más viejos del lugar, que se encontraron restos de aquellos piadosos luchadores por la causa de Cristo.

Suena la campaña grande. Mi acompañante mira al cielo y se persigna, reza el Angelus y sigue convensándome: esta pila bautismal es de mármol de Carrara, en ella se han bautizado tantos miles de mis amigos y feligreses. Figúrese usted, en esta custodia; es de plata maciza. Ahora mire la corona de nuestra Virgen del Pilar; es de oro. Voy a contarle otra leyenda maravillosa: parece que esta imagen venida del extranjero fue traída en un cajón de madera sobre los lomos de un borriquito. Al pasar por este lugar el animalito se encabritó negándose a dar un paso más, entonces los que lo guiaban juzgaron que aquello era obra de la voluntad de Dios que deseaba se quedara en Tres Ríos y la dejaron para nuestro templo. A continuación vimos el órgano: es un instrumento magnífico fabricado en Inglaterra. Después nos extasiamos en una Santa Teresita hecha por el escultor nacional don Manuel Zúñiga.

Al salir del templo el sacerdote dió un suspiro hondo para exclamar: hace veintidós años llegué a este lugar; tengo treinta y cuatro años de sacerdocio y siempre recordaré ese día feliz. Este pueblo es ami-

go del progreso y cumple con su fe religiosa. Mucho lamentaría que se alterara su paz por eso predico siempre el evangelio de Cristo pero le advierto que predico un cristianismo para todos: ricos y pobres; detesto en lo más íntimo de mi alma la injusticia, venga de donde venga. Comprendo los movimientos sociales y quisiera que se realizaran sin peleas, pero la humanidad es muy imperfecta todavía, tenemos muchas flaquezas, es posible que se derrame mucha sangre generosa por lograr la justicia en el mundo. También temo a los tiempos de política. Los hombres se dividen y se maltratan, es guerra de hermanos, pero nada se mueve sin la voluntad de Dios.

Una densa niebla esfuma el dibujo de La Carpintera. Las torres de la Iglesia lanzan sonidos de bronce. Repican para el Rosario. El Sagrado Corazón de Jesús llama a sus fieles. Me despido del padre Zúñiga de Tres Ríos y me voy carretera arriba. Cuando el sol se oculta por completo todavía la figura fuerte y noble del sacerdote del Altísimo está frente a la iglesia, su iglesia querida. Sus ojos sanos, alegres y expresivos miran el rebaño de Dios que viene para el templo a pedir al Supremo Hacedor paz y felicidad para el mundo.

Jesús CORONAS M.

Dr. JORGE MONTES DE OCA

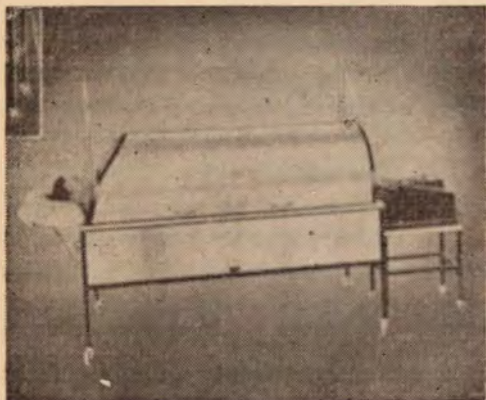
TELÉFONO 2950 - SAN JOSE, C. R. - APARTADO 987

ESPECIALIDAD: FIEBRE ARTIFICIAL INDUCTOPIREXIA

TRATAMIENTO TERMO - QUIMICO de las Enfermedades Venéreas

RESECCION TRANS-URETRAL
DE LA PROSTATA PANENDOSCOPIAS

El paciente en el Gabinete listo
para iniciar el tratamiento por la
FIEBRE ARTIFICIAL



El paciente en pleno tratamiento
por la FIEBRE ARTIFICIAL

CONQUISTA CIENTIFICA más reciente para la cura radical de las

=== ENFERMEDADES VENEREAS ===

CLINICA DE FIEBRE ARTIFICIAL

Dr. J. Montes de Oca

Director y Residente

Dr. G. González Murillo

Neurólogo y Psiquiatra

Dr. E. García Carrillo

Cardiólogo

Don Carlos Tasara

Laboratorio

¿De dónde viene la Voz de las Campanas?

Imagináos un instante lo que sería vuestra vida si las campanas de vuestra ciudad o de vuestro pueblo dejasen de despertaros por la mañana, de llamaros a la mesa familiar a la hora de comer y de deseáros las buenas noches al declinar el día. ¿Habéis tratado alguna vez de analizar el sentimiento de reposo y paz que os invade el sábado, al atardecer, cuando suenan las campanas a todo volteo, anunciando en su lenguaje celeste el retorno del domingo? Y la mañana del día de Pascua, de qué alegría triunfadora no son ellas mensajeras cariñosas? Así es que desde nuestro bautismo hasta la hora del descanso supremo sus voces de bronce nos guían a través de este valle de lágrimas, en esta vida. Como un corazón multiplicado al infinito, ellas ritman la existencia del individuo, de la familia y de la nación. A su retorno al país, el desterrado las escucha religiosamente, porque siente vibrar en sus cánticos aéreos la voz de la patria.

Pero esa voz de modulación tan extrañamente grave o tan divinamente argentina, ¿de donde emana? En otros términos, hablando técnicamente: ¿qué es una campana? ¿Cómo

el fundidor hace ese instrumento perfecto que desafiará a los siglos? Eso es lo que vamos a tratar de exponer brevemente.

En el campanario de San Nicolás de Friburgo, existe una campana que pesa, aproximadamente, 2,000 kilos, y que está consagrada a Santa Bárbara. Esa campana lleva la siguiente inscripción: "Facta sum a Magistero Waltero Reber de Aarau. Anno Domini 1367", lo que significa: "Yo soy la obra del maestro Walter Reber de Aarau. Año del Señor, 1367". Esta inscripción prueba que la fundición de campanas de Iglesias es una de las artes más antiguas que se han practicado en Suiza. El nombre de la familia Reber traspasaba las fronteras, pues en 1378 Juan Reber, de Aarau, probablemente un hijo de Walter, fué llamado de Augsburg para fundir tres piezas de artillería.

La fundición de campanas de Aarau quedó en la familia Reber hasta el siglo XV y después pasó a otras manos; pero consiguió sostenerse a través de los siglos hasta nuestros días.

El metal empleado para la fundición de campana es una mezcla de bronce, compuesta de 4.5 de cobre y 1.5 de estaño.

LA PLANTA EMBOTELLADORA DE LA

CANADA-DRY

Desea a sus estimables clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS

Y

PROSPERO AÑO NUEVO

San José, Diciembre 1943.

Se comienza por construir el molde de la parte interior de la campana. Ese molde, que será hueco, es construido de ladrillo. Se embadurna exteriormente con una capa de tierra gredosa. Hecho esto, se moldea sobre el molde la falsa campana o núcleo. La forma del núcleo deberá pues corresponder exactamente a la campana que hay que fundir. Las inscripciones y figuras que deben aparecer en ésta son colocadas en cera sobre la falsa campana, bajo la protección de una materia apropiada. Una superficie protectora, tela o chapa, cubre todo. Terminado el molde, se saca poniendo lumbre encendida debajo del núcleo; después se desmonta cuidadosamente, empezando por la chapa y levantando en seguida la capa de tierra gredosa.

Ahora queda por pulir la chapa y la superficie del núcleo. Se coloca en seguida sobre la chapa el molde de las campanas. El metal, en fusión, rellenará el espacio vacío entre la chapa y el núcleo.

Pero antes de proceder al relleno hay que reforzar las diversas partes de la forma a fin de que estén en condiciones de soportar la presión del metal. Por fin, se entierra el molde bien seco y se pasa a la delicada operación del relleno. Cuando el bronce adquiere el grado de fusión deseado, se le hace deslizar por un canal especial en el intersticio que separa el molde de la chapa. El llenará completamente ese vacío.

Una vez enfriado el metal, se levanta la chapa y se rompe el núcleo y el molde. Lo que queda es la campana en estado bruto. Primero hay que desenterrarla, después pulirla. Expertos músicos deben determinar entonces si la campana produce el sonido exigido. Es interesante recordar, antes de terminar, los nombres de las diferentes partes de una campana. Empezando

por abajo, se encuentra, primero, el ribete o sea la parte más delgada del instrumento. Viene en seguida la panza, la parte más fuerte, que recibe los golpes del badajo. Los dobleces constituyen la parte media de la campana y están separados de la panza por la garganta. Por fin, coronando el todo, el casquete esférico, llamado cerebro. Este casquete lleva al inferior la anilla del badajo. La parte superior del cerebro está ocupada por las asas, que están tomadas a la viga, a la cual está suspendida la campana. El badajo de hierro forjado debe pasar la vigésima parte de la campana. Está sostenido con ayuda de correas que pasan por su ojo y están atadas a la anilla de la campana.

La fundición de las campanas descansa, en parte, sobre nociones científicas, y en parte sobre la experiencia práctica, adquirida, gracias a una larga tradición profesional. Sin embargo, cada fundidor posee sus procedimientos, los cuales tienen cuidadosamente en secreto.

La fundición de las campanas es todavía un arte en toda la acepción de la palabra.

¡Y qué arte en ciertas regiones de Europa! Los "carillons" (carillones) franceses oídos de cerca o de lejos, dan una de las más profundas sensaciones de belleza musical. Son conjuntos numerosos de campanas, con una orquestación perfecta, y la tarea de combinar sus distintos sonidos es también un arte que requiere consumados ejecutantes.

La campana es como el espíritu del cristianismo. Suplantó el humo de los hogares paganos que el peregrino, de regreso a su patria, divisaba con honda emoción desde largas distancias. Mas humana que el humo, la campana habla al corazón y no a los ojos. Y en su sitio natural, próxima al cielo, su voz adquiere tonalidades divinas que mueve a dulces empresas de amor y de caridad.

NO IMPORTA que su sombrero esté VIEJO, AJADO
o SUCIO — Lévelo a la

Sombrerería Bengoechea

(Contiguo a las Compañías Eléctricas)

Allí **ALFREDO MARTINEZ** se encargará de hacer
de su viejo sombrero uno nuevo de un día al otro.

También hay una sucursal de Alfredo Martínez S., frente a la Ferretería de Adela v. de Jiménez, taller que se encarga de renovar cualquier sombrero viejo para hacerlo de nuevo un objeto perfecto de su uso.

Robert Hermanos S. A.

SAN JOSE, COSTA RICA

LA CASA MAS ANTIGUA ESPECIALIZADA EN

ROPA HECHA PARA AMBOS SEXOS

Medio siglo de servir al pueblo costarricense demuestra el prestigio que goza en el país nuestro Almacén

A su estimable clientela y amigos

*Venturas y Prosperidades
en Navidad y Año Nuevo*

RIGUROSA ATENCION EN TRAJES A LA MEDIDA

Los mejores casimires
Driles y Gabardinas
de fabricación inglesa
Camisería propia donde
confeccionamos las más durables

y más elegantes camisas
hechas por expertas manos
de obreros nacionales.
Especialidad en ropa
para deportistas
excursionistas y veraneantes.

TODO CUPANTO NECESITAN LA DAMA Y EL CABALLERO

Nuestros precios están marcados con cifras leíbles para evitar misterios o interrogaciones por eso son fijos y moderados. El comprador evita preguntas de precios y se convence de nuestra absoluta y estricta ética comercial.

ALVAREZ & Cía.

Desean a sus clientes y amigos

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

Espejos

Cristales

Cuadros

Tapices

Teléfonos: 2669 - 5656

Rafael Sassoon

IMPORTADOR DE MERCADERIAS EN GENERAL

VENTAS AL POR MAYOR



Desea a sus clientes y amigos

FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO



Teléfono 3662 — SAN JOSE, COSTA RICA — Apartado 1959

Con las deliciosas
naranjas
del Valle de Orosi

Se preparan tres
Licores Nacionales

Crema de Naranja

Curazao

Vino de Naranja



EL HIJO

Especial para "La Raza"



A partir del momento en que se tiene naci3n de familia, de asentamiento en la vida, de responsabilidad, de idea de sost3n y gu3a de otros, de los peque1os, de los desvalidos, de los ignorantes, es decir, de nuestros hijos, ya no hay nada que hacer fuera de este camino, de este programa trazado de antemano indeliberadamente, dentro del propio s3r, dentro del propio coraz3n, en el momento de subyugar nuestra voluntad a la de quien ha de acompa1arnos para toda la vida. No hay otra cosa que hacer sino poner todas las potencias, todas las facultades, todo cuanto podemos dar de nosotros mismos para llevar sobre nuestros hombros la divina carga.

Hemos de dar fortaleza aunque s3lo tengamos debilidad; hemos de dar alegr3a aunque el temor de no salir bien de nuestra empresa nuble de dolor nuestro coraz3n; hemos de poner ejemplo y hemos de ir delante para guiar y nuestro continente ha de ser airoso, sereno, firme, como el de quien sabe bien a d3nde va.

La peque1ita cosa desvalida que es nuestro hijo al nacer, debe, desde que comience a dar sus primeros pasos hasta que pueda marchar solo, ir de nuestra mano y no de-

LA JOYERIA MÜLLER

desea a sus amistades

ALEGRES PASCUAS

y un

FELIZ AÑO NUEVO

record3ndoles

que siempre est3 a sus 3rdenes con un variado surtido de Joyas y los afamados RELOJES

OMEGA

R3cord mundial de precisi3n

AVENIDA CENTRAL

San Jos3

debe creer siempre en el poder de esa ma-t3n y gu3a jams que tiembla esa mano, so-confianza del mundo pone el peque1uelo en esa mano porque la sabe llena autoridad, de fuerza, de sabidur3a. ¡Qu3 nunca tengamos el error de decepcionarlo! El debe creer siempre en el poder de esa ma-

MUEBLERIA

ENRIQUE GOMEZ & CIA.

125 varas al Este del Teatro Am3rica, Avenida Central

Tel3fono 5634

UNICA CASA ESPECIALIZADA EN ALQUILER
Y CAMBIO DE MUEBLES

Desea a sus clientes y amigos

Felices Pascuas y Próspero A1o Nuevo

no que acaricia y bendice y que lleva la potencia de castigar. El debe amarla y temerla a la vez si por azar un día hace cosas contrarias a las normas disciplinarias.

No podemos ya descansar en la molición, en la frivolidad, en el abandono. Nuestro papel de centinela debe mantenernos siempre en pie de vigilancia alerta, prontos a defender, a reprimir, a alentar, a estimular avizorando el horizonte. Nuestros ojos hechos a ver en lontananza; a distinguir en la lejanía; a adivinar en la oscuridad, han de estar siempre abiertos prontos al aviso para presentar el incomparable tesoro. Nada del mundo nos pertenece si no es para nuestros hijos; a nada tenemos derecho a aspirar si no hemos de darlo a ellos; nada debe interesarnos si no es para enseñarlos, si no es para armarlos poderosamente para la vida.

Es nuestro sino ya trazado, ya hecho: nada hay que enmendar ni cambiar. Entregarnos a ellos con la personalidad de carne, con las facultades del alma, con las potencias del espíritu. Hacer otra cosa es faltar a la ley divina, es tomar un tiempo, un esfuerzo, una energía, que no nos pertenecen: todo es de ellos y para ellos.

Pensad en que antes de que ellos nacieran no érais nada, no habíais vivido sino como sombras, como fotos fantasmas.

¿Era vida profunda la vuestra lejos de su encantadora presencia cuando pequeños, de su pura y grave adolescencia, del prestigio de su juventud? No, no era vida plena, era sólo la preparación para la que había de serlo con todas las plenitudes.

No os conocíais a vosotros mismos antes de que viniera vuestro hijo de quién sabe qué misteriosos limbos, antes de que hiciera su aparición milagrosa en el mundo. No sabíais cuántas abnegación, cuánta profunda ternura, cuánto amor, cuánto afán de sacrificio encerraba vuestro egoísta corazón. ¿Cómo habíais de manifestarse estos dones con otros estímulos, cómo habíais de tomar cuerpo sino era con el acicate divino de un hijo?

¿Qué érais antes de conocerlo, antes de haber contemplado sus ojos asombrados llenos de sagrado candor; antes de haber visto sus gordezuelas manecitas; antes de haber oído — como celeste música — sus primeros gorjeos?

No érais nada, no sabíais nada y nada podríais. No poseyendo tal tesoro, nada po-

Fábrica Nacional de Mosaicos

DE

FERNANDO DONINELLI

Desea a sus estimables
clientes y amigos

Felices Pascuas y
muy Próspero Año Nuevo

San José, diciembre de 1943.

Laboratorio Bacteriológico de CARLOS TASARA

Frente Costado del Banco Nacional

Desea a sus clientes y amigos

Felices Pascuas y muy Próspero Año Nuevo

seáis, nada podríais poseer. ¿Cómo, si no tenían el alto estímulo de un amor sin límites y sin interés de recompensa? Os faltaba el eje, el armoazón la esencia de la vida y, hoy que lo tenéis, podéis todo y sabéis todo.

¿Cómo puede llorarse desdichado el hombre que tiene un hijo? ¿Cómo puede clamar contra el cielo por las vicitudes inherentes a la vida? ¿Cómo puede maldecir y desear la muerte y desesperarse sin temer el fuego del cielo?

Tenéis un hijo y tenéis todo: él es el fin, el objeto, la meta, la razón de vivir. No hablaré de los monstruos que aniquilan al fruto de sus entrañas; no hablaré de las hembras malditas que estrangulan al nacer a esos lirios divinos de candor y de inocencia. Hablaré de los padres comprensivos, de los que conocen a fondo, el valor del tesoro, los que abarcan sin limitación la transcendencia del depósito mila-

groso. Ellos son los que todo lo pueden, los que todo lo tienen porque están fortalecidos, iluminados, enriquecidos por el amor de los amores, por el amor por excelencia, por el amor sin medida y sin par; el amor a los hijos.

Necesitamos confiar en que una era de amor en la humanidad haga sentir al corazón de los hombres esta profunda responsabilidad, esta noción de la verdadera razón de la vida. Necesitamos infiltrar en las conciencias este conocimiento de amor por los que han de sucedernos en el árido camino; este deseo de amparar y guiar; esta aspiración a darnos íntegros al que Dios envía para realizarnos, para complacernos, para pulirnos, para glorificarnos.

Y así, cuando todos crean, y piensen, y sientan dentro de estas vitales verdades, la humanidad se habrá hecho automáticamente mejor.

Ana de Gómez Mayorga.

Eduardo Mora

desea a su estimable

clientela y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO

De Oriente vinieron los Reyes...

Por Gerardo del Valle



Los Reyes Magos!... Cada uno en sus reinos distantes a la media noche, cuando el sagrado fuego ardía en los pebeteros mirrados, que ofrendaban a la virtud, oscilando

con resplandores de oro, a través del raso de sus alcobas, se filtró el rayo de la Estrella de Oriente con el Mensaje Divino. Lejos se hablaban unos de los otros. Lenguas distintas

musitaban sus labios. Características divergentes tenían sus rostros, pero tanto ellos como sus pueblos se paralelizaban en la placida paz en que navegaban sus vidas, serenas y armónicas, domeñadas las pasiones malsanas, satisfechos de vivir y sin complejidades amarganzantes. Los súbditos amaban a sus soberanos porque éstos comprendían sus almas, y no apuntaban contra sus vidas los afilados dardos de la ambición ni abusaban del poder: abrían sus manos para ayudarles a deslizarse en la existencia con el minimum de sinsabores. Eran humanos, simplemente humanos, y toda la ciencia de gobierno que impartían se condensaba en estas palabras: Justicia, Pan, Respeto mutuo.

Como las ondas hertzianas de ahora, cuando

el mensaje luminoso de la Estrella de Oriente les anunció el prodigio del advenimiento del Hijo del Hombre, esencia de Dios, encarnación de todas las doctrinas, que exaltan y perfeccionan al sér humano, les puso en relación directa, y entonces se comunicaron sus pensamientos, a través de miles de leguas, y prepararon el viaje. Lo que venía a predicar y a practicar el Hijo de Dios no les era desconocido, porque en sus reinos los hombres se reconocían como hermanos y no se destrozanaban con los dientes, como los lobos, para disputarse el pedazo de pan. Sus reinos y sus tesoros privados eran faustosos, pero las riquezas no se empleaban en mantener pasiones, en armar a los hombres, en devastar los territorios vecinos....

Manuel A. Gálvez

Ventas al por Mayor

Artículos del país y extranjeros

Frente al Palacio de Justicia :: TELEFONO 5220

Desea a sus clientes y amigos

Felices Pascuas y muy Próspero Año Nuevo

La despedida de Gorgias

Por *Ema Santandreu Morales*, para *Max de Loewenthal*.

Esos que están sentados a una mesa donde hay flores y ánforas de vino, y que preside un viejo hermoso y sereno como un dios; esos que beben, mas no dan muestra de contento, esos que suelen levantarse a consultar la altura del sol, y a veces se enjugan una lágrima, son los discípulos de Gorgias. Gorgias, ha enseñado, en la ciudad que fué su cuna, nueva filosofía. La delación, la suspicacia, han hecho que ella ofenda y alarme a los poderosos. Gorgias va a morir. Se le ha dado a escoger el género de muerte, y él ha escogido la de Sócrates. A la hora de entrarse el sol ha de beber la cicuta: aún tiene vida por dos más, y él las pasa en serenidad sublime, rictor de melancólica fiesta, donde las flores acarician los ojos de los convidados, que el pensamiento enciende con luz íntima,

y un vino suave difunde el soplo para el brindis postrero. Gorgias dijo a sus discípulos: "Mi vida es una guirnalda a la que vamos a ajustar la última rosa".

Esta vez, el placer de filosofar con gracia, que es propia de almas exquisitas, se realizaba con una desusada unción.—Maestro—dijo uno.—nunca podrá haber olvido en nosotros, para tí ni para tu doctrina.—Otro añadió:—Antes morir que negar cosa salida de tus labios.—Y cundiendo este sentimiento hubo un tercero que propuso:—Jurémosle ser fieles a cada una de sus palabras, a cuanto esté virtualmente contenido en cada una de sus palabras; fieles ante los hombres y en la intimidad de nuestra conciencia: siempre e invariablemente fieles!... Gorgias preguntó al que había hablado de tal modo:—¿Sabes, Lucio,

lo que es jurar en vano?—Lo sé, rrpuso el joven; pero siento firme el fundamento de nuestra convicción, y no dudo de que debamos consolar tu última hora con la promesa que más dulce puede ser a su alma.

Entonces Gorgias comenzó a decir de esta manera:

—¡Lucio! Oye una anécdota de mi niñez. Cuando yo era niño, mi madre se complacía tanto en mi bondad, en mi hermosura, y sobre todo, en el amor con que yo pagaba su amor, que no podía pensar sin honda pena en que mi niñez y toda aquella dicha pasaran. Mil y mil veces la oía repetir: “¡Cunto diera yo por que nunca dejases de ser niño!” Se anticipa a llorar la pérdida de mi dulce felicidad, de mi bondad candorosa, de aquella belleza como de flor o de pájaro, de aquel amor único, merced al cual sólo ella existía en la tierra para mí. No se resignaba a la idea de la obra ineluctable del Tiempo, bárbaro numen que pondría la mano sobre tanto frágil y divino bien, y desharía la forma delicada y graciosa y amargaría el sabor de la vida, y traería la culpa allí donde estaba la inocencia sin mácula. Menos aún se avenía con la imagen de una mujer futura, pero cierta, que acaso había de darme penas del alma en pago de amor. Y tornaba al pertinaz deseo: “¡Cuánto daría por qué nunca, nunca, dejases

de ser niño! . . .” Cierta ocasión oyóla una mujer de Tesalia, que pretendía entender de ensalmos y hechizos y le indicó un medio de lograr anhelo tan irrealizable dentro de los comunes términos de la naturaleza. Diciendo cierta fórmula mágica, había de poner sobre mi corazón, todos los días, el corazón de una paloma, tibio y mal desangrado aún, que sería esponja con que se borraría cada huella del tiempo; y en mi frente pondría la flor del íride silvestre, oprimiéndola hasta que soltase del todo su humedad, con lo que se mantendría mi pensamiento limpio y puro. Dueña del precioso secreto volvió mi madre con determinación de ponerlo al punto por obra. Y aquella noche tuvo un sueño. Soñó que procedía tal como le había sido prescrito que transcurrían muchos años, que mi niñez permanecía en un ser y que favorecida ella misma con el dón de alcanzar una ancianidad extrema, se extasiaba en la contemplación de mi ventura inalterable, de mi belleza intacta, de mi pureza impoluta. Luego, en su sueño, llegó un día en que ya no halló para traer a casa, ni una flor de íride ni un corazón de paloma. Y al despertarse y acudir a mí, la mañana siguiente, vió en lugar mío, un hombre viejo ya, adusto y abatido; todo en él revelaba un ansia insaciable; nada había de noble ni grande en su apariencia, y en su

Almacén New England, S. A.

GONZALEZ & CIA.

IMPORTADORES DE ARTICULOS DE LUJO Y NOVEDADES
PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS

VENTAS AL POR MAYOR Y AL DETAL

TELEFONO 2072 — SAN JOSE, COSTA RICA — APARTADO 694

Desean a su numerosa clientela y amistades

FELICES PASCUAS Y MUY PROSPERO AÑO NUEVO

1943—1944.

mirada vibraban relámpagos de desesperación y de odio. "¡Mujer malvada!—le oyó clamar dirigiéndose a ella con airado gesto, —me has robado la vida, por egoísmo feroz, dándome en cambio una felicidad indigna, que es la máscara con que disfrazas a tus propios ojos tu crimen espantable. Has convertido a mi vil juguete mi alma. Me has sacrificado a un necio antojo. Me has privado de la acción, que enoblece; del pensamiento, que ilumina; del amor, que fecunda... ¡Vuélveme lo que me has quitado! Mas ya no es hora de que me lo vuelvas!, porque este mismo es el día en que la ley natural prefijó el término a mi vida, que tú has disipado en una miserable ficción, y ahora voy a morir sin tiempo más que para abominarte y maldecirte..."—Aquí terminó el sueño de mi madre. Ella, desde que le tuvo, dejó de deplorar la fugacidad de mi niñez. Si yo aceptara el juramento que propones ¡oh, Lucio! olvidaría la moral de mi parábola, que va contra el absolutismo del dogma revelado de una vez para siempre; contra la fe que no admite vuelo ulterior al horizonte que desde el primer instante nos muestra. Mi filosofía no es religión que tome al hombre en el albor de la niñez, y con la fe que le infunde, aspire a adueñarse de su vida, eternizando en él la

condición de la infancia, como mi madre antes de ser desengañada por su sueño. Yo os fui maestro de amor; yo he procurado daros el amor de la verdad; no la verdad, que es infinita. Seguid buscándola y renovándola vosotros, como el pescador que tiende uno y otro día su red, sin mirar de agotar al mar su tesoro. Mi filosofía ha sido madre para vuestra conciencia, madre para vuestra razón. Ella no cierra el círculo de vuestro pensamiento. La verdad que os haya dado con ella no os cuesta esfuerzo, comparación, elección: sometimiento libre y responsable del juicio. como os costará la que por vosotros mismos adquiriréis, desde el punto en que comencéis realmente a vivir. Así el amor de la madre no le ganamos con los méritos propios: él es gracia que nos hace la Naturaleza. Pero luego otro amor sobreviene, según el orden natural de la vida; y el amor de la novia, éste sí, hemos de conquistarlo nosotros. Buscad nuevo amor, nueva verdad. No se os importe si ella os conduce a ser infieles con algo que hayáis oído de mis labios. Quedad fieles a mí, amad mi recuerdo en cuanto sea una evocación de mí mismo, viva y real, emanación de mi persona, perfume de mi alma en el afecto que os tuve: pero mi doctrina, no la améis sino mientras no se haya inventado para la

Imprenta

Litografía

Encuadernación

LA UNIVERSAL

CARLOS FEDERSPIEL C^o, S. A.

FABRICA DE SELLOS DE HULE

FABRICA DE CAJAS DE CARTON

Frente costado del Banco Nacional

Desean a su distinguida clientela

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

verdad fanal más diáfano. Las ideas llegan a ser cárcel también, como la letra. Ellas vuelan sobre las leyes y las fórmulas; pero hay algo que vuela aún más que las ideas, y es el espíritu de vida que sopla en dirección a la Verdad...

Luego, tras breve pausa, añadió:

—Tú, Lucipo, el más empapado en el espíritu de mi enseñanza: ¿qué piensas tú de todo ésto? Y ya que la hora se aproxima, porque la luz se va y el ruido del mundo se adormece: ¿por quién será nuestra postrera libación? ¿Por quién este destello de ámbar que queda en el fondo de las copas?

—Será, pues,—dijo Lucipo,—por quien, desde el primer sol que no has de ver, nos dé la verdad, la luz, el camino: por quien

desvanezca las dudas que dejas en la sombra; por quien ponga el pie adelante de tu última huella, y la frente aún más en lo claro y espacioso que tú; por tus discípulos, si alcanzamos a tanto, o alguno de nosotros, o un ajeno mentor que nos seduzca con libro, plática o ejemplo. Y si mostramos el error que hayas mezclado a la verdad, si hacer sonar en falso una palabra tuya, si ver donde no viste, hemos de entender que sea vencerte; Maestro, por quien te venza, con honor, en nosotros!

¡Por ese!—dijo Gorgias; y mantenida en alto la copa, sintiendo ya el verdugo que venía, mientras una claridad augusta amanecía en su semblante, repitió:—¡Por quien me venza con honor en vosotros!

UN AÑO MAS

Llega de lejos, musical y pausado, el eco clamoroso de una campana en este minuto sin fecha cuando irrumpe el "Año Nuevo" agazapado tras la hoja postrera de un almanaque, esa flor moribunda.

Digamos adiós a este último pétalo con el corazón en alto como una copa a la hora de los brindis.

Habrán un nuevo calendario, rosa de papel, quebradiza y liviana en el tiempo que la deshace, y volverán a caer las horas con el rodar del tiempo para que les haga enlace la vida.

En la noche tachonada de astros, todos los caminos, que afluyen a la ciudad se llenan de cantos, de risas, de música y de algarabía,

Año Nuevo que llega con su alforja colmada de promesas fragantes, envuelto en el júbilo circunstancial de tantas otras veces y balbucea en sirenas, tañidos, estandidos, músicas y canciones.

¡Para cuántos escribirá un poema en el aire con la tiza rosada de la aurora; para cuántos dirá un "De Profundis" con el crujiente remolino de hojas secas; para cuántos traerá esa hora única y bastante para conocer la emoción más tierna o la más profunda desgracia; para cuántos abrirá un camino bas-

tante ancho para llevar por él de la mano a la elegida; para cuántos traerá la dicha de hacerse a sí mismos el regalo de un deseo satisfecho; para cuántos traerá el dolor de vivir la tragedia de querer y querer que los quieran; para cuántos será un abanico de luz de esperanza abierto como una aurora en el horizonte de su vida; y para cuántos traerá una provisión de horas!...

Y mientras todos saludan este nuevo año que se desgrana de la cadena del tiempo, pienso con tristeza en ese año a quien el tiempo acaba de envolver en su sudario.

Adiós, Año Viejo, que hiciste que el pan casi bíblico de las cocinas humildes que huelen a café amargo y humo que como una flor se abre en la mesa del pobre con cálido aroma de harina y de horno, no faltará nunca en las mañanas desmayadas de claridad entre las urgencias del trípico y ayudaste a los eremitas de la ciudad a quienes la miseria ha aislado en medio de la multitud.

Y tú, Año Nuevo, comunica a los corazones henchidos de esperanza la emoción de lo que vendrá. Y como la virgen simbólica de Bizancio, tiende los brazos a todos los pueblos del universo.

JOSE GOLDBERG VENTA DE MUEBLES Y ABRIGOS

Últimas Novedades

TELEFONO 5304 — SAN JOSE — APARTADO 219

175 varas al Sur de la Botica Francesa

SASTRERIA BRENES

de VIRGILIO CALVO BRENES

SAN JOSE, COSTA RICA

Saluda a sus
distinguidos clientes
y amigos deseándoles

Felices

Pascuas

y

Próspero

Año Nuevo



1943

1944

Bolívar contra la Esclavitud

Por Humberto Tejera

A los que niegan todo progreso moral a la humanidad puede citársele un hecho: las democracias antiguas, griega y romana, legitimaban la esclavitud. Las democracias modernas, a partir del siglo XVIII, la condenan a desaparición, al principio teórico y al cabo progresivamente en la realidad.

Montesquieu inició en el siglo XVII la campaña que culminaron los enciclopedistas contra la milenaria institución que había alcanzado máximo desarrollo durante la colonización de América. Alrededor de cuarenta millones de seres humanos habían sido robados al Africa, en tres siglos, para gastarlos en la explotación de las minas y plantaciones americanas. La destrucción se mide recordando que, al comenzar el siglo XIX, la población total del continente americano no llegaba a la mitad de aquella cifra, incluyendo los colonizadores y sus víctimas, los indios y los africanos. Desde que Fernando el Católico, en 1511, autorizó el negocio de esclavos para América, prosperó éste tanto que en 1516 Carlos V, César Tudesco, autorizó

a una compañía flamenca para llevar cuatro mil por año, y llegó a su edad de oro con los permisos de Felipe II a holandeses, dinamarqueses, ingleses, franceses y portugueses, toda la Europa civilizada, para explotar la trata tan infamante para los verdugos como dolorosa y exterminadora para las víctimas. La caza del bestiamen humano de labor, se hacía principalmente en el Africa Oriental y en la Guinea. Consistía en incursiones de los expedicionarios desde la costa para incendiar los pueblos interiores, donde perecían en masa mujeres niños y ancianos; los que lograban salir a campo abierto eran alcanzados y obligados a rendirse o morir, con la alevosía de las armas de fuego y perros de presa; se les encadenaba por pares, pies y manos, y así arracimábanse en los barcos que emprendían las largas travesías veleras al Nuevo Mundo. Se les valuaba, en el lugar de la cacería, a cosa de cien pesetas por cabeza; pero alcanzaban en promedio la cotización de mil pesetas ya en Nueva Orleans, Veracruz, La Habana, Kingston, La Guaira, Panamá,

La Imperial Almacén de Modas para Caballeros

saluda atentamente a sus distinguidos clientes y amistades deseándoles alegres PASCUAS y un FELIZ AÑO NUEVO; ofreciéndoles las últimas novedades para regalos y otros artículos finos para caballero.

Diciembre de 1943

CARLOS AYMERICH
GERENTE

APARTADO 65 — AVENIDA CENTRAL — TELEFONO 2863

Cartagena, El Callao. Los mineros y latifundistas colonizadores que los mercaban adquirirían sobre ellos derecho de vida y muerte. Por su parte, los armadores y piratas captores, compartían las utilidades de su negocio con los reyes y validos de las cortes europeas; ellos mismos acababan por convertirse una vez enriquecidos, en nobles, financieros, fabricantes y terratenientes, iniciadores del capitalismo moderno. La esclavitud prevaleció en América hasta las guerras de independencia a principios del siglo XIX, pero en los finales de ese siglo fué cuando vino a suprimirse en la totalidad del continente.

La primera campaña del siglo XVIII, fermentando un movimiento de opinión que obligó a Pitt, el 2 de abril de 1792, a pedir ante los Comunes la supresión de la trata. Al terminar las guerras napoleónicas, más bien como un voto filantrópico que como estipulación seria, Inglaterra hacía insertar en los tratados que firmaba la cláusula de combatir el comercio de esclavos. Hasta 1830 tomó una actitud positiva, aunque conservadora: pagar veinte millones de libras a los esclavistas de las Antillas británicas por la emancipación de sus siervos.

La Revolución Francesa, al declarar la libertad y la igualdad por bases sociales,

implicó la cesación de tan inhumano estatuto. La piedra de toque de la idealidad revolucionaria fué la isla americana de Santo Domingo y demás colonias francesas en este continente, riquísimas fuentes de azúcar, tabaco y productos tropicales para la metrópoli, y en donde la economía descansaba sobre la cadena. Desde 1791, al proclamarse los principios revolucionarios y ser burlados en seguida por los magnates de las colonias, comenzaron las sublevaciones en Santo Domingo. Inscribense los nombres de Dubois y Ogé como primeras víctimas en aras de la liberación. En la Asamblea Nacional francesa comienza entonces "una de las más grandes batallas económicas y sociales de aquel tiempo, entre el orgullo de raza y la idea de igualdad, entre los Derechos del Hombre y la Propiedad, entendida ésta como consagración de la esclavitud", escribe Jaurés. Para honra sempiterna del pueblo francés culmina esta lucha, después de varios intentos de Barnave y con otros moderados para sostener a los magnates coloniales, con la declaración de Robespierre, en abril de 1793, en la tribuna de la Convención: "Los hombres de todos los países son hermanos. Los diferentes pueblos deben ayudarse mutuamente según su poder, como los ciu-

El Siglo Nuevo

Desea Felices Pascuas a sus clientes y favorecedores y les recuerda las especialidades que tiene siempre en su tienda

GENEROS DE SEDA, lisos y estampados

**ROPA INTERIOR y MEDIAS DE SEDA para Señoras
PERFUMERA YARDLEY, ATKINSONS y LENTHERIC**

En **CASIMIRES** y **GABARDINAS "EL SIGLO"** tiene el mejor surtido de plaza. — **CORBATAS, PAÑUELOS, CALCETINES, CARTERAS, BILLETERAS y CINTURONES, JACKETS o CHAMARRAS** de Gamuza Legítimas y **GABARDINAS** hechas de corte Inglés de calidad insuperable

**En FRAZADAS DE LANA, SABANAS, FUNDAS,
TOALLAS MANO y BAÑO "EL SIGLO" no tiene rival**

Comprar en **"EL SIGLO NUEVO"** es comprar bien por la calidad de sus artículos y por ser la Tienda que en estos momentos vende más barato en San José.

EL SIGLO NUEVO, S. A.

dadanos de un mismo estado. El que oprime una nación se declara enemigo de todos. Los reyes, los aristócratas, los tiranos, son esclavos rebelados contra el soberano de la tierra, que es el género humano, y contra el legislador del universo, que es la natura”.

La contienda larga y sangrienta en Haití, contra los esclavistas, la dirigió al principio Toussaint-Louverture, hijo de esclavos, auo didacta, quien alistándose en la sublevación popular tuvo sin embargo, el rasgo generoso de salvar la vida a su amo. Toussaint declaró la independencia de la isla y la libertad absoluta de los esclavos, siendo el primer libertador en el continente, en 1800. Vencido, traicionado por Leclerc, el reconquistador que había venido con un enorme ejército soñando realizar los planes napoleónicos de tomar la Luisiana y Santo Domingo como bases de un gran imperio en América, aquel primer libertador de esclavos fué enviado prisionero a Francia y matado en el fuerte Joux en 1803. Siguióse la lucha feroz que rivalizaron las crueldades del civilizado Rochambeau con las del africano Dessalines, hasta que triunfante la revuelta popular, fué elegido presidente, en 1807, Alexander Sabes Petion jefe de grandes pensamientos y acciones, que gobernó hasta 1813. Petión instituyó los derechos del hombre como norma legislativa en esta primera región libertada de América Latina. Lo sucedió el vicepresidente Boyer, quien se declaró por el poder vitalicio Figuras y movimientos ilustrativos en el telón de fondo a la batalla decisiva que dió Simón Bolívar contra la esclavitud en América.

La liberación de los esclavos era la causa más revolucionaria, más antitradicional, más odiosa a los amos y señores, a principios del siglo XX. Especialmente en América, en donde el trabajo esclavo considerábase esencial para sostener las grandes cosechas de algodón en Estados Unidos, azúcar y tabaco en las Antillas, cacao y café en Brasil, Venezuela y Colombia, y para el laboreo de las minas en México y Perú. La salvaje del negocio sin embargo dejaba un rostro de horror. La mitad de los hombres cazados en Africa morían durante la caza y en el tránsito a los mercados.

Heredero de grandes señores coloniales, Simón Bolívar se encuentra en 1807, regre-

sa a Venezuela después de asimilarse en París los enciclopedistas, dueño de muchos esclavos, más de un millar, en sus posesiones de San Mateo y Aroa. Lánzase con todo cuanto es en la revolución de independencia, de la que asume la dirección en 1813. Atacado en su casa solariega de San Mateo por el incontenible aluvión de ocho mil caballos llaneros de Boves, del 28 de febrero al 25 de marzo de 1814, Bolívar arranca las cadenas a todos sus esclavos y los arma soldados de la independencia y de la libertad. Primer acto de trascendencia universal, y de grandioso desprendimiento, pues era a costa de su fortuna hereditaria, con que Bolívar afirma su misión de Libertador.

En marzo de 1816 zarpa la expedición acaudillada por Bolívar, de los Cayos de Haití, y desembarca en tierra venezolana. Allí el 6 de julio de ese mismo año, Bolívar proclama la libertad de todos los esclavos. En su despedida al Presidente Alexander Sabés Petión, quien lo había armado espléndidamente para su empresa, había escrito: “En mi proclama a los habitantes de Venezuela, y en los decretos que debo expedir para la libertad de los esclavos, ignoro si me será permitido manifestar los sentimientos de mi corazón hacia vuestra excelencia, dejando así a la posteridad un monumento irrecusable de la filantropía de vuestra excelencia. Ignoro, repito, si debo mencionar a vuestra excelencia, como el autor de nuestra libertad...” En 8 de mayo de 1816, reco-

OPERADA EN LA CLINICA
BBLICA LA POETISA
AMELIA CEIDE

El 3 de los corrientes fue sometida a una delicada intervención quirúrgica la escritora Amelia Ceide. La operación estuvo a cargo del eminente cirujano Dr. don Jorge Vega con la asistencia del culto médico doctor don Ricardo Marchena, la Dra. Fallas y como observador nuestro buen amigo doctor don Jorge Montes de Oca.

La enferma sigue mejorando y su salud está fuera de peligro.

EL ALMACEN PALACIOS

ANGEL LASPIUR

Desea a sus clientes y amigos

MUY ELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO

mienda a los venezolanos, desde la isla de Margarita: "La unidad del Gobierno y la libertad absoluta para no volver a cometer un absurdo y un crimen, pues que no podemos ser libres y esclavos a la vez. Si formáis una sola masa del pueblo, si erigís un gobierno central, si os unís con nosotros, contad con la victoria". Y el 23 del mismo mes: "No habrá, pues, más esclavos en Venezuela que los que quieran serlo". Remacha así los conceptos de su proclamación del 6 de julio del mismo año en Ocumare: "Esa porción desgraciada de nuestros hermanos que ha gemido bajo las miserias de la esclavitud ya es libre. La naturaleza, la justicia y la política, piden la emancipación de los esclavos: de aquí en adelante, sólo habrá en Venezuela una clase de hombres, todos serán ciudadanos".

Tras las alternativas de triunfos y derrotas de la revolución, al lograr reunir a fines de 1818 el Congreso de Angostura, ante evidentes vallas opuestas por los intereses creados a su empeño libertario, pide Bolívar en súplica extrema: "Imploro la confirmación de la libertad absoluta de los esclavos, como imploraría mi vida y la vida de la República". Y afrontado en el siguiente Congreso de Cúcuta, en su camino de batallas bélicas, legislativas, oratorias, contra el absolutismo teocrático español, por los derechos positivos" de los mantuanos esclavistas que querían la independencia pero sin la libertad, Bolívar declina un instante en transacción política, pero insiste en salvar al menos el porvenir, la parte de la esperanza, el tesoro de las nuevas generaciones. Los mantuanos inventaron su fórmula leguleyista para burlar a Montesquieu, a Petión, a Bolívar: los esclavos dejaban de serlo, por derecho, pero permanecerían en cadenas hasta que tuviese el gobierno de la Gran Colombia oro para indemnizar a los amos.

Fórmula que permitió a los mantuanos perpetuar la esclavitud durante una generación más. Forzado por las condiciones políticas, Bolívar contemporiza con los patricios esclavistas, pero exigiéndoles: "Los hijos de los esclavos que en adelante hayan de nacer en Colombia deben ser libres, porque éstos seres no pertenecen más que a Dios y a sus padres, y ni Dios ni sus padres los quieren infelices. El Congreso general, autorizado por sus propias leyes y aún más por las de la Naturaleza puede decretar la libertad absoluta de todos los colombianos al acto de nacer en territorio de la República. De este modo se concilian los derechos positivos y los derechos naturales".

Esta idea fundamental de su obra revolucionaria, la lleva Bolívar incólume al Perú.

En toda ocasión propicia, más allá de las fronteras colombianas, en sus magníficos tramontos de andes, reafirma su convicción de 1819, base de la nueva sociedad que construye: "Mi opinión es, legisladores, que el principio fundamental de nuestro sistema depende inmediata y exclusivamente de la igualdad establecida y practicada en Venezuela". "Que los hombres nacen todos con iguales derechos a los bienes de la sociedad, está sancionado por la pluralidad de los sabios".

Y en el momento estelar de su destino, al fraguar en el Proyecto de Constitución de Bolivia sus ideales y experiencia, con el gozo de un creador prometeico de bienes y dichas para la humanidad, declara que sólo está plasmando sus opiniones "sobre el modo de manejar hombres libres", y el 27 de noviembre de 1825, trasmite a Santander: "Estoy haciendo una constitución muy fuerte y muy bien combinada para este país, sin violar ninguna de las tres unidades y revocando, desde la esclavitud abajo, todos los privile-

LA PALMA

Apartado N° 503

Teléfono 3914

LA CANTINA MAS ANTIGUA DEL PAIS

Desea a su distinguida clientela

MUY FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO

gios", porque, agrega: "Ya no estoy en estado de transiguir con nadie". Así, con su libérrima voluntad victoriosa en el más alto granito andino, inscribe: "He conservado intacta la ley de la igualdad; la igualdad; sin ella perecen todas las libertades, todos los derechos. A ella debemos hacer los sacrificios. A sus pies he puesto, cubierta de humillación, a la infame esclavitud". Invoca y concita contra ella las leyes divinas y humanas, y termina conminando: "Mírese este delito por todos sus aspectos, y no me persuado que haya un sólo boliviano que pretenda legítimar la más insigne violación de la dignidad humana". "Trasmitir, — prorrrogar, eternizar este crimen mezclado de suplicios, es el ultraje más chocante. Fundar un principio de posesión sobre la más feroz delincuencia no podría concebirse sin el trastorno de los elementos del derecho, y sin la perversión más absoluta de las nociones del deber".

La historia de la liberación de los esclavos en América, comienza en 1800, cuando imbuido en los principios de la Revolución Francesa decreta Toussaint-Louverture la independencia haitiana. En 1810, el 6 de diciembre, en la bella Guadalajara, don Miguel Hidalgo y Costilla toca la diana de resurrección para las razas autóctonas, y declara libre a los esclavos en México. En 1814

Bolívar transforma en combatientes por la libertad a sus propios esclavos, en San Mateo, y en 6 de julio de 1816 decreta la emancipación de todos los esclavos en Venezuela. Invariablemente, en adelante, en los países que independizó, y en las tres constituciones que prohió, —Angostura, Cúcuta, Bolivia—, el caraqueño puso como piedra liminar de su obra emancipadora el desencañamiento de los siervos. Mas pasaron tiempos para que la gran idea llegara a sazón práctica. México en su Constitución de 1824, suprime la esclavitud. Venezuela tiene que esperar hasta la ley de José Gregorio Monagas en 1854. La Gran Bretaña inicia una maniobra conservadora y precaria, dedicando veinte millones de libras, fruto del sudor de otros pueblos oprimidos, para compensar por sus libertos a los amos antillanos. Estados Unidos sufre la sangría de 1860-64, y gasta quince mil millones de dólares en la contienda que termina gloriosamente Lincoln firmando el decreto libertador; con la singularidad de que el valor que atribuían los amos del Sur a sus víctimas era cinco veces menor de lo que costó la guerra. Cuba sólo pudo rematar con ese oprobio en 1880. El Brasil, hasta 1888. Con razón decía José Martí: "Lo que Bolívar no hizo, está por hacer en América todavía".

México, 1943.

H. T.

Farmacia IDEAL

DEL

Licenciado NICOLAS LIZANO

Desea a sus clientes y amigos

Felices Pascuas

y

Próspero Año Nuevo

1943

1944

AVENIDA CENTRAL

Basta llamar al teléfono No. **2086** o al **1937**, inmediatamente estará un carro a su puerta.

Honradez — Puntualidad — Precios Moderados

GARAGE MODERNO

de **JUAN SAENZ LOBO**

Quien desea a sus clientes y amigos

FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO

Jorge Ramírez Valido

GRAN SASTRERIA

Frente al Banco Nacional de Seguros

Su traje es la más auténtica revelación
de su personalidad.

Un traje individual hecho con arte y conocimiento técnico del corte perfecto acusa una creación

**VEA NUESTRA COLECCION DE CASI-
MIREN QUE ACABA DE LLEGAR!**



Acuña Hermanos

ZAPATERIA y TENERIA
en Cartago

Los mejores materiales en la manufactura de Zapatos, en todos los estilos, a los precios más bajos en plaza.

Ventas al por mayor y al menudeo.

Bolívar, unidad del Pensamiento Americano

Por Maximiliano de Loewenthal

En San José Costa Rica, el señor Maximiliano de Loewenthal, además de dirigir eficientemente la revista diplomática centroamericana "La Raza" ha dado a luz sus bellos libros "Hambre", "La bandera blanca" y, este último, que titúlase "Bolívar".

Es un escritor vigoroso, dueño de un estilo galano, fluido, y en una exaltada evocación del libertador de las Américas, el General Simón Bolívar, notamos que desde las primeras páginas hasta el final de la obra él mantiene encendida la llama de su canto fervoroso; su vibrante prosa hecha música para rendirle justo tributo; su diáfana y honda admiración al glorioso héroe que, unido a San Martín, nos legaran el patrimonio de nuestro orgullo al darnos la más absoluta soberanía.

En la página 111, tomada al azar, Loewenthal, espíritu romántico y luminoso, poeta por su emotivo sentir; glosa en forma sobria y elevada, la egregia personalidad del incansable batallador por una causa noble y sagrada; ¡la de libertar a los pueblos del despotismo y la tiranía!

Leámosle: *"Cuánta nobleza, cuánto heroísmo y cuánta gloria...! Bolívar Libertador! Atalaya del espíritu... Pasajeros son los años y los siglos. Pero tu gloria es inmortal; escrita está con signos luminosos que te nombran en su perenne parpadear desde la comba majestuosa de tu cielo americano; y mientras que haya hombres en América, tu memoria estará presente en todos los actos de gobernantes y gobernados y tus leyes serán eternos, como eternos son los preceptos de la Biblia"*.

Y así está escrito todo el libro del talentoso periodista y escritor de jerarquía; realizado, en trechos, por magníficas pinceladas de ágil artista de la pluma. Porque, el distinguido hombre de letras Maximilian von Loewenthal ha embellecido los pasajes de su medular biografía bolivariana con acertados giros; con preciosas imágenes y ese su personal criterio de encarar con felicidad tan complejo estudio sobre una época, un héroe y un continente!

El rector de la Universidad Nacional de Costa Rica, señor Alejandro Alvarado Quirós, al prologar la valiosa obra del autor de "Bolívar", en uno de sus sustanciosos párrafos, nos dice:

"Este libro, que por honrosa designación presento al lector, es un conjunto de artículos de fechas diversas, que tiene un hilo de oro que los ata para darle unidad y es la admiración profunda, la fascinación, digamos, que produce la vida extraordinaria del Libertador".

En efecto; el inteligente narrador de las épicas acciones que culminaron con la victoria e inmortalidad del general Simón Bolívar— el escritor Maximiliano de Loewenthal—, por su acendrado amor a este soberano paladín de la Libertad ha vivido y sentido todo lo volcado en su prieto libro de 184 páginas que se leen sin fatiga alguna y cuya sencillez, gracia y, belleza de expresión, contribuyen a acrecentar su verdadero mérito!

Domingo Alberto Blunno

Del Semanario Argentino "Nueva Vida" Avellaneda.

Almacén

La Casa de las Bicicletas

Desea a sus clientes y amigos

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo



Club



El Miramar

El más atractivo Club Nocturno verdaderamente
típico de Costa Rica



Excelente cocina, platos ex-
quisitos, licores de marcas de
fama mundial.



La más acreditada orquesta de la
capital de _____

Luibin Barahona
y sus caballeros del ritmo,
deleitan todas las noches a nuestros distinguidos clientes.



Club "Miramar"

John E. Stoffel y Mac Miller
Propietarios



Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya DICIEMBRE 1943

BALLENA y BOLSON con escala en HUMO

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Balleña H. M.
Jueves	2 24.00	7.00 del 3
Martes	7 5.00	12.00
Jueves	9 19.00	1.00 del 10
Lunes	13 22.00	5.00 del 14
Jueves	16 24.00	7.00 del 17
Martes	21 3.00	10.00
Jueves	23 18.00	1.00 del 24
Lunes	27 21.00	4.00 del 28
Jueves	30 23.00	6.00 del 31

MANZANILLO

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Manzanillo H. M.
Viernes	3 4.00	7.00
Lunes	6 8.00	11.00
Jueves	9 23.00	2.00 del 10
Lunes	13 1.00	4.00
Viernes	17 4.00	7.00
Lunes	20 6.00	9.00
Viernes	24 10.00	13.00
Lunes	27 12.00	15.00
Viernes	31 3.00	6.00

PUERTO THIEL

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Pro. Thiel H. M.
Jueves	2 1.00	6.00
Lunes	6 6.00	11.00
Jueves	9 9.00	14.00
Domingo	12 23.00	4.00 del 13
Jueves	16 1.00	6.00
Lunes	20 4.00	9.00
Jueves	23 7.00	12.00
Domingo	26 22.00	3.00 del 27
Miércoles	29 24.00	5.00 del 30

COROZAL Y JICARAL

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Corozal H. M.
Jueves	2 1.00	6.00
Jueves	9 9.00	14.00
Jueves	16 1.00	6.00
Jueves	23 7.00	12.00
Miércoles	29 24.00	5.00 del 30

JICARAL Y COROZAL

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Corozal H. M.
Sábado	4 3.00	8.00
Martes	7 7.00	12.00
Viernes	10 22.00	3.00 del 11
Lunes	13 24.00	5.00 del 14
Sábado	18 2.00	7.00
Martes	21 5.00	10.00
Domingo	26 10.00	15.00
Lunes	27 23.00	4.00 del 28

SAN LUCAS Y LEPANTO

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	
Sábado	4 8.00	
Sábado	11 8.00	
Sábado	18 8.00	
Domingo	26 8.00	

BEBEDERO

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Bebedero H. M.
Sábado	4 2.00	8.00
Martes	7 19.00	1.00 del 8
Viernes	10 21.00	3.00 del 11
Martes	14 23.00	5.00 del 15
Sábado	18 1.00	7.00
Miércoles	22 5.00	11.00
Domingo	26 9.00	15.00
Martes	28 23.00	5.00 del 29

PUERTO JESUS

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Pro. Jesús H. M.
Viernes	3 2.00	7.00
Lunes	6 6.00	11.00
Jueves	9 21.00	2 de 10.00
Domingo	12 23.00	4.00 del 13
Viernes	17 2.00	7.00
Lunes	20 4.00	9.00
Viernes	24 8.00	13.00
Domingo	26 22.00	3.00 del 27
Viernes	31 1.00	6.00

CHOMES Y SANTA JUANA

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Chomes H. M.
Jueves	2 3.00	6.00
Domingo	5 6.00	9.00
Jueves	9 11.00	14.00
Domingo	12 13.00	16.00
Jueves	16 3.00	6.00
Domingo	19 5.00	8.00
Jueves	23 9.00	12.00
Domingo	26 12.00	15.00
Jueves	30 2.00	5.00

PAQUERA

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Paquera H. M.
Domingo	5 5.00	8.00
Domingo	12 12.00	15.00
Domingo	19 4.00	7.00
Domingo	26 11.00	14.00

POCHOTE

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Pochote H. M.
Sábado	4 4.00	8.00
Viernes	10 23.00	3.00 del 11
Sábado	18 3.00	7.00
Viernes	24 9.00	13.00

TAMBOR

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas H. M.	Tambor H. M.
Miércoles	1 8.00	12.00
Miércoles	15 7.00	11.00

EL FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

(La Empresa pujante de la Nación)

Une a la capital de la República, SAN JOSÉ, con el puerto de Puntarenas, en el Océano Pacífico, recorriendo una vía perfecta de 116 kilómetros de longitud.



Haga sus importaciones por esta vía, y viaje con todo confort y seguridad aprovechando los insuperables servicios de este Ferrocarril perteneciente al pueblo de Costa Rica.

*Este elegante edificio fué
construido durante la Administración
del Presidente*

R. A. Calderón Guardia

Pasaje en primera y segunda clase, en coches modernos y cómodos. Proteger esta Empresa, es ayudar a la Patria en su engrandecimiento.

Próspero Guardia
Administrador General